8 YVUhhY`i a `6U\ bhfUggY`nk]gW\ Yb
6]Y`YZY`X`i bX`< Ubbcj Yf. `6Øf[ Yf`ZcfXYfb
GW\ i hn

B Yi Y`8YhU]`g`ni f`=79!GhfYW_Y`6]Y`YZY`X!< Ubbcj Yf. `Dc`h]_Yf
i bX`6Øf[ Yf]b]h]Uh]j Yb`Ài » Yfb`6YXYb\_Yb`ni f
HfUggYbd`Ubi b[ `i bX`l a k Y`hUi gk]f_i b[Yb"

8 Ug`\_Øfn`]W\`UV[ Y\U`hYbY`DfYggY[ YgdF\W\`ni f`[ Yd`UbhYb`bYi Yb
=79!GhfYW_Y`nk ]gW\ Yb`6]Y`YZY`X`i bX`< Ubbcj Yf`\Uh`K Y`Yb
[YgW\`U[ Yb`"Dc`h]gW\Y`J YfhfYhYfž`6Øf[ Yf]b]h]Uh]j Yb`i bX`J YfV\AbXY
Ài » Yfb`]fY`6YXYb_Yb`i bX`: cfXYfi b[Yb`]b`Y]bYa`?`a U`XYf
l bg]W\Yf\Y]hi bX`XYf`\]hn][Yb`8YVUhhY`"8]Y`Ub[YghfYVhY
XfUgh]gW\Y`J Yf\_Øfni b[ `XYf`: U\fnY]hiUi Z`%A]bi hYb`]bbYf\U`V`XYg
8Yi hgW\`UbXhU\_hg`]gh`XUg`< Ui dhn]Y`XYf`8Yi hgW\Yb`6U\bž`UVYf
X]Y`l a gYhni b[ `Vf]b[`hnU\`fY]W\Y`< YfUi gZcfXYfi b[ Yb`a`h]g]W\"

Dc`h]gW\Y`F YU_h]cbYb`Ui Z`X]Y`D`Ubi b[Yb

8]Y`F YU\_h]cbYb`]cb`Dc`h]_Yfb`ZU`Yb`[ Ya`]gW\h`Ui g`>Xbg`? ØghYfž
XYf`J cfg]hnYbXY`XYf`6Øf[ Yf]b]h]Uh]j Y`K]Xi @UbX`Ui g`J`ch\cž
gdf]W\hij cb`[ fUj ]YfYbXYb`9]bgW\b]hhYbž`X]Y`X]Y`bYi Yb`HfUggYb
a`h]g]W\`Vf]b[Yb`k ØfXYb.`l bgYfY`FY[ ]cb`]gh`Xi fW\
G]YX`i b[ g`UbXž`BUhi fgW\i hn[ YV]YhY`gck]Y`Hf]b`!`i bX`<Y]`ei Y`Yb
[Ydf\`h`8]YgY`a ØggYb`[YgW\Øhnhk YfXYb`"

: fUb`\_GW\`ÀZZYfž`Y]b`6i bXYghU[gUV[YcfXbYhYf`XYf`: 8Dž`_f]h]g]Yfh
X]Y`D`ÀbY`gW\UfZi bX`bYbbh]g]Y`Y]bY`J YfgW\k YbXi b[`XYf
GhYi Yf[Y`XYf`"8]YgY`6YXYb\_Yb`k YfXYb`]cb`UbXYfYb`dc`h]gW\Yb
5_hYi fYbž`XUfi bhYf`K]V_Y`9gXUf`fGD8`Èi bX`5W\]a`Dcgh`fGD8`Ł
[YhY]`hž`X]Y`X]Y`a Ub[Y`bXY`HfUbgdUfYbn`gY]hYbg`XYf`6U\b
UbdUfUf]Yfb"

6YXYi hi b['XYf'bYi Yb '⇒79!GhfYW_Y

8]Y[Yd'UbhY'Fci hY']gh'b]W h'Y]bZUW 'bi f'Y]bY'k Y]hYfY
⇒ZfUghfi _hi fa U» bU\ a Y/'g]Y'ghY''h'Y]bYb'k YgYbh']WYb
6YghUbXhY]'XYf'6Ya Ø\i b[Yb'XUfz'XYb'6U\bj Yf_Y\ f']b
8Yi hgW\ 'UbX'YZZ]n]YbhYf'i bX'ni j Yf'Àgg][Yf'ni 'a UWYb''8Yf
XYfnY]h][Y'NY]hfU\ a Yb'ZØf'X]Y'J YfV]bXi b['nk]gWYb'6]Y'YZY'X'i bX
< Ubbcj Yf''Y[h'VY]'(, 'A]bi hYbž'UVYf'XUg'N]Y''gh'Ygž'X]YgY'NY]h
Yf\YV']W\ 'ni 'j Yf_ØfnYb''8Yf'6Y]hfU['ni f'J YfVYggYfi b['XYg
DYfgcbYb!'i bX'; ØhYfj Yf_Y\fg'_ØbbhY'ZØf'X]Y'K]fhgW\UZi'XYf
FY[]cb'j cb'[fc»Yf'6YXYi hi b['gY]b"

HfUbgdUfYbn'i bX'A]hk]f_i b['XYf
6Yj Ø`_Yfi b[

8]Y'8Yi hgW\Y'6U\ b'd'Ubh'VYfY]hg'ZØf'GYdhYa VYf'Y]bYb'8]U'c['a]h
XYb'5bk c\ bYfb'gck]Y'XYb'VYhfcZZYbYb'J YfVÅbXYb''N]Y''gh'Ygž
X]Y'6YXYb_Yb'XYf'j YfgW\]YXYbYb'⇒hYfYggYb[fi ddYb'ni
UXfYgg]YfYb'i bX'Y]bYb'6Øf[YfX]U'c['ni 'ZØfXYfb''5_hi Y''_ØbbYb
6Øf[Yf'cb`]bY': fU[Yb'ni 'XYb'HfUggYbj Uf]UbhYb'ghY''Yb'cXYf
?ca a YbhUFY'UV[YVYbž'k Ug'U'g'YfghYf'GW\ f]hh'ni f'9]bVYn]Y\i b[
XYf'Dfc'Y_hfY[]cb'[Yk YfhYh'k]fX''8]Y'⇒[YbYi fY'XYf'6U\ b'ghY\Yb
j cf'XYf'<YfUi gZcfXYfi b[žX]Y'HfUggYb_cff]XcfY'bUW\ '%-)
?f]hYf]Yb:[YbUi Yf'ni 'ØVYfdfØZYbž'i a 'X]Y'5bnU\''XYf'J cfgW\À[Y
V]g'ni a '_ca a YbXYb'Gca a Yf'ni 'fYXi n]YfYb"

: U\ f[Ughj YfVUbX'Zc fXYfh'5i gVUi 'XYf
VYghY\YbXYb'GhfYW_Yb

8Yf': U\ f[Ughj YfVUbX'Dfc'6U\ b'\YVh'dcg]h]j '\Yfj cfž'XUgg'Y]b][Y
XYf'DfÀgYbh]YfhYb'J Uf]UbhYb'X]Y'6YXØfZb]ggY'XYf'FY[]cb'bUW
Y]bYa '5i gVUi 'XYf'VYghY\YbXYb'GhfYW_Yb'VYfØW_g]W\h][Yb''G]Y
gY\Yb'j]b'XYb'D'Ubi b[Yb'Y]bY'_cbgYei YbhY'5fVY]h'XYf'⇒[Yb]Yi fYž
X]Y'XYf'FY[]cb'ni [i hY'_ca a Yb'_ØbbhY"

⇒g[YgUa h'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k]Y'g]W\ 'XUg'Dfc'Y_h'Yb'k]W_Y'b
k]fX'i bX'cV'X]Y'J cfgY''i b[Yb'XYf'j YfgW\]YXYbYb

hYfYggYb[fi ddYb`]b`XYb`YbX[ Ø`h][Yb`D`Ubi b[Yb`VYfØW\_g]W`h][h
k YfXYb`\_ÖbbYb" `h`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`A cV]`h`h`i bX
I a k Y`hVYk i ggghY]b`Y]bY`]a a Yf`[fÖ» YfY`F c`Y`gd]Y`Ybž`k YfXYb
X]YgY`9bhgW`Y]Xi b[Yb`k Y]hfY]W`YbXY`5i gk ]f\_i b[ Yb`Ui Z`X]Y
FY[]cb`UVYb"

I bgYfY`E i Y`Yb.

- K 8F!FYdcfhYf
- 8Yi hgW`Y`6U`b
- 6Øf[Yf]b]h]Uh]j Y`K]Xi @UbX
- : U`f[ Ughj`YfVUbX`Dfc6U`b
- : 8D
- GD8

8UfØVYf`VYf]W`hYh`XYf`K 8F`Ua``%("`5i [ i gh`&\$&(`Ui W`]a
<ÖfZ b_`Ui Z`K 8F`&"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY